♬。報費仍照向例。<br />
<br />
<br />
報週轉。故擬將 靈通`向爲閩報諸君所惟許●○近 票即日寄上。毎年将報費署增。本埠 毛等英派價務

**443-445 ČARRALL STREET** 

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092 WEDNESDAY. FEBRUARY P. O. Box 260

VOLUME 13 No. 81

**負外交實任之人○茲値行** 

軒暫駐

開始交還青島之交涉通牒○○我國偷墮其狡 00比聞日 ∞籍□二十 形為爲保護國矣。即希將原封駁囘。提交國際聯盟會 繼承德國 條sc增一保證 東流。。且爲未經國 ○此後日本以東亞主人翁自居○○而我國 文。。諒爲公等所親睹 罷課°°商界罷市°°工界罷 英法意以受戰 條之規定00此種醫耗傳來00國 20公初雖獨豫於 國際聯盟之公 締結之二十 工。以力拒 ŏ

有oo於今三月oc 陸氏外交意見書云云大戦告終 **總長陸徵群氏○不日囘國×全國各界聯** ▲致陸總長外交意見書 往之悽慘恐怖 **. 時**或息

之候

上之效 美各

總堂于去歲臘月開洪門怨親大會當日 會務章程今已著著進行矣茲查第 繳納城埠總堂常 任禱切 年二月 八章 旬 訂定遞 毫。(多捐 代表團

及

MERCHANTS BANK

Hastings and Carrall St. Vancouver B. C.

行殺 在雲埠 唇十定衡夾 事光利門務顧便牌 銀行謹佈 卡

百四千壹共積公本資▶ 家餘百三共行分



ImPerial Grainand Milling Co. Ltd.

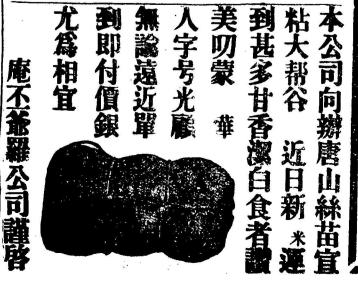
839 Railway St. Phones Sey. 526-527 Canada Food Board License No. 4-517

花旗李高号男靴實料新 式久已雕名于世界本号 特爲代售 華友注意

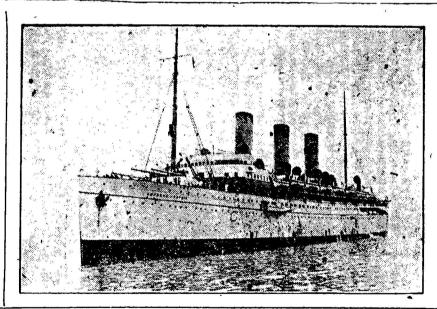
WILSONS SHOE STORE 157 159 Hastings St. W. Ne ar Cambie Stret,



VANCOUVER, B. C.



祈 惠 顧



記 東 旋

之各東

捐早日檄交

0

(華) (迎) (數) (客)

**輕總司理司徒旄謹佈** 亞洲皇后 俄國皇后 三月一 四 四 月 月 八

> 量任信通施徒司 Seto More Asiatic Pass Agent, C.P.O.S.Ltd. YANGOUVER, B. C.

號

打七火機司權等客 J. J. Forster General Agent C. P. O. S. Ltd. VANCOUVER, B. C. 開赴香港船期

滿提高

可用

治

喉口痛痘

母盆二元

痛柳 生成

肌油

散

每

金三元

鞭革

嗣膘

每盆位元

其應

棉花

毒柳

每盒位

九

安盒三元

順通

氣治

消咳

虔啾

每金三元

各種氣

散

每盒二元

乳嚴惡核內消

每料位

各

種

藥氣

水漏

母盒二元

治臭狐

脚青

每盒一元

出版巨大九 與水陽事不舉見色花 謝夜夢遺精。 以來陽事不舉見色花 謝夜夢遺精。 以來陽事不學見色花 謝夜夢遺精。 以來陽事不學見色花 謝夜夢遺精。 以來陽事不學見色花 謝夜夢遺精。 以來陽事不學見色花 謝夜夢遺精。 以來陽事不學見色花 謝夜夢遺精。 WING 爾夜夢遺精常流不止四肢 第因先天不足向來身體多人 宣係有功效 **肾藥全無** FAT San <del>先</del>四體 生肢多 Cal 處力原

余脉行發

多而動於

各省海村

花水

生

まる 安

SIZO

素のの

Avenue

各國每村指記

笔

生然大學

厚恩謹序數章 水應點如神文 為應點如神文

言立五〇症

**製約局自製化○** 配週身疔毒過身質

紹全取濁

者天知下

·無雙花○

金の一番

生〇也實肢 啓代予姆骨

柳感服軟

丹丸四

古巴灣城新會蔣東生者知所問津爲

一元 〇人黎旗里 元正 〇多章補血氣浸漉 村務郵費買者自理 村務郵費買者自理 大工工 〇多章補血氣浸漉 大工工 〇多章補血氣浸漉 大工工 〇多章補血氣浸漉 大工工 一類 要買者自理 大工工 一類 要要 大工工 一類 要更可述 地之信 大工工 一類 要更可述 地之信 定金倉工

類爲感功夜

其效多

再後小

吐内

血傷

萬陰

玉虚

丹

每料拾九

A

者近氣武龍島大學成

經驗

九

14

金四元

雙美如意丹

氣根

痛

九

每盒二元

花房滋露膏

霍感

亂胃

#

梅元

九種

心痛

九

買丸〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇 是數廿雙人 撞立歸眼止閉哮立立立花花脚拔風內腎壯補症 照大年料參紅止科科流冑喘止止止柳柳氣毒濕傷虧陽腦者 西多舊牛十消發調萬盧化蝦勾心肚疗餘臟生骨吐補長壯早 字不清補全 奪冷經慮濁滯氣虫痛痛毒毒痛肌痛血血大神得

根 參大學戒膏刀臭氣下量 鹿蛤血煙藥傷狐痛血浪

急赤

後白

重痢

散

每尊完

子衛生保育

九

好盒三元

食胃

九

4

益三元

起

滿不是

海盒四

、脉

癣

癩

药

每金元半

1万編止痛調經前腹

凡

母盆三天

止神

生刀

散

一世

金三元

愈遺精

每金四元

效

牙牙痛蟲

散

每轉二元

總治耳

鳴聲

一一一一一

百 行船區浪

大海 補溪 九 母金六元 堅腎 RP 如止 如血 為鼻 海鳟二元 拾 員

928 FILLMORE ST. 的而不醉能愈百病可識嘉賓館化验氣質芬芳味甘且冒色澤純 化验氣質芬芳味甘且冒色澤純

**> 別總售處紹昌行披露的數造英壯國民之妙品相顧返嫩小兒婚女悉門所門所** 一种結顏返嫩小兒婚女悉 一种結顏逐嫩小兒婚女悉 一种結顏逐數小兒婚女悉 一种結顏逐數不完婚女悉 信處售给 ON LOY 912 Grant Avenu 金佐元 每金元 海島三元 無一弊如無常服自然體魄強壮諸病不染誠補野之靈丹程種之要的也人參調剩得宜故亢服此丸則口潤生津大便通利此丸能行氣補血有百利上治症不過舉其大畧此丸補腎而無提陽之弊補火仍有滋水之劝因其重 一治病後失調四肢無刀 一治房事太過陽痿不舉 一治野弱血少胺痛膝軟 肾虚精冷親于子嗣 二錢益水吞下)早晚每服一錢重症每服 精盐随之妙非平常補腎丸形能比也精神短乏腎經寒冷夜多小便等症服之有補陰助陽之功添妙法泡製專補命門真火善治腎虧遺精元男子氣虚血少此此重用人参康茸海狗康麟三鞭及上品補腎固精之或人 了大型大型原**外型三种**排除人 大盒每盒十元平 俊料每盒廿元 小盒每盒五元 With the same 是加加 一治腎氣不固夜多小 一治野虧氣弱大便秘结 拿大雲哥鄉非五洲大新星 一治管思過度頭暈眼花 一拍曾经重病服的善急 を表する 便 治多食寒凉飲食不進 治心醫神亂夜麻不奉 治心野不固夜夢遺精 治 作工辛苦面黄骨瘦 2 WHATE HE **汀**拔房華大豐X 埠準哥零

送即索函錄目有印碟唱東廣器機聲留售發



大

報

雜

華民國几

乃能

立

行革

推倒君 惟我五

滿興漢

賀

於是肅衣冠。獻雅

頌

變行

民

大哉貴社

顔日達

權

達

權矣

無維屏聲

全体鞠躬

依附洪門

其有所 達權之設

試

勉我同人

為詭異

諸君經營

出類拔萃

雲埠達

權社仝人祝

自治

醜

屢生疑恐

卡城縣

榮

陽堂仝人祝

君

子之儕

道相

心共

親愛以義

技利致公堂全人鞠 坎巴崙致公堂全人

躬 祝

氣象維新

教詩戲禮

一義居仁 、文蔚起

一月良辰

一賢畢集

少長成親

交換知識

能保護

火

つの腮戯

庚子五月十五日0~北京發 書紀生杉 凶耗 傳 + 於是拳

朝冷如冰 例例

成某教堂内火光閃爍; 首oc稱夜渦鼓樓東大街 完期猝 之。自有 匪首 大師兄劉某 x謂将各教堂均埋伏地 賴流氓 以轟全城 教士正製造 劉家胡 心乃宜言於 報告於匪 宜以神 同し。 匪首喝咒 火火火燒燒燒 週oc更率 領天上, 上

無賴附之。 否則葯線且 默祐 全城 匪首下令居 人奸謀敗 n] 不見 并葯無算 果不虚也 首。將撲滅之 題首日 有教士遁出 。火燄既狂 0

困教堂で匪首握 国 ó č 00而火勢愈熾 **匪大怒日** 。此 c

安言族矣 轉 盼間 居民 斷不 旁

際不敢 ○○**已波及** 延 聲

托塔天王金吒木吒那 ř. 200 零进有 衆焚香 io由是匪益自得云謂 香二つ 堂內確 顧卒未聞轟炸之聲。亦 清華陀來治病oo十 從教堂而入 鏢黃 二大··八請前 顯 有砲彈數 居鄰驚慌oo 是真是假 爭機堂內公 時火光烘 立 向教堂 HE. 六請洞 亦 枚 音。 超黃 請於 吾言 Ó 打 火 搜此間 則可取 錢百百 可以發噱 匪自許 實無其專 謝爾被 籍破呂法った非二毛っの 率跪 會也×凡人入團 之無窮 民宅公 爲神術 精発罪 民嗜 文o調 殃 全 30 者···居民明知婦人 30 愚妄舉動 いの題首 前用 有い 品場場場面。 用 不 匪首 徒多 誠極下流 端三大 治之。以以 意爲之。

頸

民國 九年二月二号爲卡

達權

力 登春臺 ▲新聞冊第十三

建德維 弟阮 權 洪祝大 規模遠大 旺之鵬 全鞠 躬 綱。樹堅牢不拔之幟

宴鷄豚、水成嫩 。聽驚楊柳之陌 **赊鸞楊柳之陌 際此門栽桃李。○社人結伴。沽酒杏花之村。雅士携柑 漁碧之紋** 花現新紅之

貴支祉禮行務 色。。恭維

振刷精神

發揮偉論

神益僑民

**强國加爾姐總分堂會** 

鄭德鴻書記 主雅賓賢。開一代文明之業 物華天寶、留千秋紀念之功。 權選自由。。

聯玉昆金友之親。 伯塤仲箎之好。本堂仝人等。憂樂 共、休戚相關。念開幕之光榮。。特

狂但重 但浪捲英雄、一去不留《**個里幾番風雨、使我眞正難學**、試睇吓滄海橫流、實在國際、也 明世界 · ○ 又係也嘢潮灣 瀾 首。與係囘 話傷心久。 重有也 収 誰挽 天 くoc 思 Woem我男兒歌八留で個的咁嘅具正難受い重的 之輩 ·o君 難但愛嘅怕更呀

卓哉達權 轉移世俗之頹風。監督官場之污 對外則盡其懷柔 謀國家之福利。守正大無私之 强梁不避 義氣浩然 恭祝萬年。凡事逢 應天乘時。及鋒 智勇兼备 處仁遷義。 對 從茲公堂公名 而 社 はって放五 · 元平大 羣 國愛 巴 市 7

卡市

額

架植洋大一軒成蘭國剛命額共一総額林吆魯希

尾蘭李豐鐘張陳周拿有奸元顏和新堂顏立公橫寰城子 利福永一一 國潮公鄰雄祖曰公 閱曰滉堂額歐多子 惧賀生幅座林珥簡堂 攝 救司李書民黃寶顏清利界

賀八四大司榮文炳畫多公廣一畫立社大章社交胡堂之

儀員盆利徒俏彩珍一利事洋幟一橫洋振趙橫明機橫門 西西水俊像全許幅達公會 幅額會 潮額進蘇額 三

汝市花黃面鏡樓黃総社幅地尾曰幅寧嵩曰

勤

球堯梁仕穩

勤劉

鍾梁

負員

厚英

倫泰

 $\pi$ 

湘各各

梁羅佃社養明厚劉

理 明 廖厚 **劉**友林

齊

重額至額勝一日 海到至額勝一日 海田大日降幅煥域振 教工革 横 然 教 場

立陳周洋城魄梁國洋常報權奕才日湖總

幅額會

近

畫顏二日

杰

汝英振氣

救司李書民黃達顏清利

**鳫李林李** 

曾海傳連

博 曾慶二月 鄭厚三月 鄭厚三月

脚劉

林

**炘君趙** 器樹

忠維鄭

金尚

源

添食

茂

厚

英〇

巧

祖德觀

各

顏 二 云 伍 顏 步 光 顏 表

乾日

勳吳

焕 黄 員

余

蠻 **梁** 典

經 黎

梁携福

各離胡科

仟

半

和

名梁

五 水俊像仝許幅達公實元數老仙晃二送星 權辦式失

池張

麥梁

○陳龍江岑劉和二貳

持九英永佑黃榮毓關 蓁 羅各 作 棠江

各關〇龍司一就各維黃華

瑞勝徒員見員

焕 陳 葉

捐蘇沾林

华

E

秦捐 陳 超李 例動 損廣良盧然羣陳兆

永〇生森文韶宗甲

保 緝胡黃林張陳

門人士一締造民國

禮成頌獻椒花

幕巢美矣無瑕

大哉

哉累基

趣則

兼善天下

支

懿歟美哉

保我圖權

不從

愧達

茲華胄

流開自城埠

風振興中

支部

開幕良辰同人等離繕蕪詞

而

祝

勗我多士

莫畏强

權

永享平

權

日



界

+

元利

五儀

選定

五

員寧温

耀道林能陳

孟林盛李

連總趙

九

德趙饒道

私 燮劉 家李蓁

生職觀

立以

烱親悅翏岑信月 立以 永 池

陳 上〇和趙 篤鄭各亨 田

選陳半東眉安 孔 厰

盆質

不使 按人

盘

無賴

身

報章以 答 十九号矣惟蒙公堂同啓者弟與致公堂昆仲 示不是 忘拜 領之餘 感人及衝紛各 交级级友 又錢暫不各別

企暇親囘 倫一友國 打一賜解 梁踵以纜 廣門厚之 叩叩物期

纉

陳渠

**棠岑** 

○驥

女陳

譚鏡

隆

明

0

-松

官

謝瓊在 特瑶月 登之之

公司。

衣顧

五七樓羨欸淨公 元元價 式羊平 新毛所 "HOME OF HART, SCHAFFNER & MARX CLOTHES"

篤五灼員

鍾 毛

林陳毛瑞浩

立以五美

**埠**庚

华

領力

粉光以鍾黃

碼

就

梁兼楊片串群

鄧明本

五 毛沈茹金尚 電力也德曹熊(八田) 南編集

鄭 人五 益邱 花員

白

高、明徐開馬林

李幹鄭劉炳 榮潤慶佐相曹馬

各燥昌臣

觀胡胡鄉◆

良桃維滾錦張客 解關 捐 字員

J.

手

ort Schaffner & Mara 敦英裳本辦京俱号 153 HASTINGS ST. W. 來倫從衣

祝瑞譚

力福各聘

雷員黃

家九攀

林容黄

商品蘭

林各

陳治得二人

懲

有李

林鵬

林毛

即卓

 $\bigcirc$ 

耀緒

柳○道

玉馬容

雪喜業

張黃 漢保吳

〇変

迎

()

張劉津育二五

福能

高

員毛

謝謝甸元

炳希

俊潤伍馬

雷朱典燦

(以下〇代 (以下〇代

中 徒 受 使 使 保 (大 間 )

賜各五

定價

·嚴慢 >0

去00

担交

潑湖

李常 星廣樓

李僧 牛列員議幹監中財 員事陳文政 黄關督書部 八國琳記李 陳柏立 祿陳彩 好

國芳名

灼壹員

李澤南

林和◆捐于譚李黃○加林◆覺梁旋襲黃▲各成黃曾▲一陳黃▲陳昌▲閩樂梁一潘胡陳▲勞▲▲麥廖柏▲雷員陳▲各捐林黃▲▲馬三 雲五湘添春修在 德城傳祥 培炳片五柯世啓黨員奕英歇森津奶萍 登員益維秤錦振加笠瑞瑞各加好 齊老捐一天滿汝蘭全合劉高毛 眉 琪余仁埠 蔡 臣毛 利統近 文汝 吆 馬榜 各发 罷各罅罷乾 損蘭 劉德市五員群 利頓 揚華 吳○ 何 興 張伍斗劉黃 ○ 張 麥馬 鄭林 何捐 馮崙員貓市各容 福黃金 崙毛 黃帽 鄭 廖三 雲五湘添春修在 德域傳祥 崇合劉高毛 眉 琪余仁埠 侃 揚華 吳〇 何 興 熙伍 ○ 李晃來 查馬社 享九 員 鄉 元 禮馬甄 李昂 雨 德陳泉 治翼 各捐員電 各耀岑 員蘇築

华光

乾馬

懐徐 光

**自**炎張

加楚 **屬各** 半池

連打致公堂鳴謝

209 Pender St.

Ħ

VANCOUVER,

B. C.

林

云埠司

人陳

其勝

孔墉

機廣告

◀務事局民移 門衙理料▶

W. A Cumyow Offices

201 & 202 Molsons Bank

Building 150 Hastin s St E.

Vancouver, B.C.

移玉面商便安

金

有

.移民局事務有

中睪民體九辛二月十八日

YAN WO CO.

Tel. Sey. 4262 239 Keefer St. E VANCOUVER, B. C.

坐往利便 無任歡迎 术炭自由車各等俱全各 中草樹根跌打丸散參 **店**片打街二二八 醫腐效驗基速 箭到歡迎 

Man Sing Lung Co. Phone Sey, 1431

92 Pender St. East 埠 Vancouver, B.C.

**赞售茲當新張伊始志在** 各省地道藥材參茸玉桂 食品京果海味磁器碗碟 **尔羅瀾君** 一打伤東門牌九十二号 **乐選靚貨從速付上** 青請暴上列西字門牌價從廉以圖久違交易 四三

光願由電話通知從速 本號專接修整水龍喉并變冷熱 爲利便幷以廉價相就華友 話詩麼叁九貳九 比布杭文披露 龍電燈目來火等件自備

**埋人甄良庶** 

甄永

霖和

夜夢涂棕丸保崎健二大元 内傷吐血斯根丸保崎正元 化氨止硫斯根丸保崎正元 化氨止硫斯根丸保崎正元

上流白灣東管痛教學發展工大党 建年花柳陰等骨痛丸与科製五足 皮膚湯孝鄉鄉上等高等合銀一型 外消疹鄉資保崎以一大元

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌

日参弍壹 街東打片 在舖



502 GRANT AVE.

輸成配離啓

891 Columbia St R. O. Box 655

New Westminster, B.G.

種種合用貨物其

多不能靈緣如蒙

貨單必能照辦寄上貿

酚桃鞋各樣齊備型

**况在新由中國別運到特** 

舞中西伙

及蘇杭雜貨紅瓦鐵器磨

廣告

金山大埠都板色五百〇二号 Sanfrancisco cal.

LAU YIT CHO

價弟兩將

值之時

列

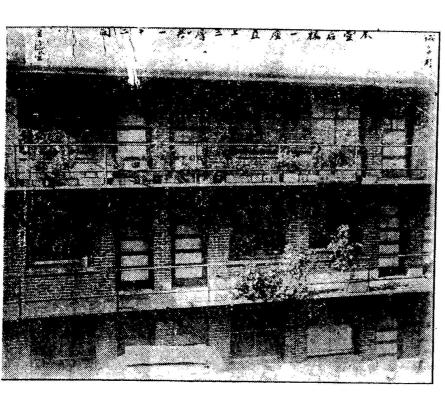
朔 價 白

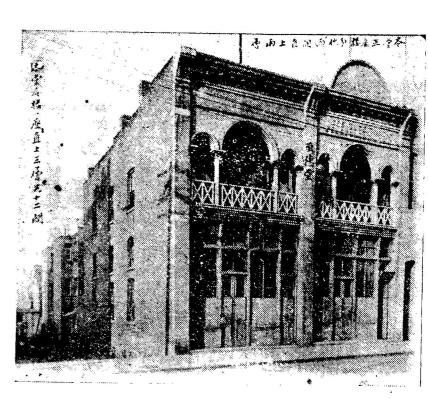
俾日

叔造

兄新

改而凡定埠前





百還

元家

白如 年 堂策五 元入所起 會此維 明力 者 亦 大 ○高獲處降 揭及 近 築利

何 ÜE 仕 糾 端瑞德 ● ●

四九五五光超

禮五五楫堅林

份

元份成◎ 現 健學

**h**.

錦朝朝● 愛成●●傳 世秋

五九周 份十十十十年開吳

成 年周○○○蔡周周○周周 値有國業國4啓子 在鶴 同益益吉號號 在鶴

數理

吳哥

周周周

家庭 種 福

廣南生安

hhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhh

蔡○○○吳○○吳○こ○○ 吳○○○○

員員員員員員員元元元元元元元元元百

傑維▲達九在滾煜維齊朝 逢世傳開▲宗○ 棟益官上勝福系優錫望▲檢段楫述輝泉濯▲

hant hannanabilitie

員員員員員員員人元元元元元元元九

○成遠偉遠弼植萬姚錦叠榻棟遇釗瓊湖滾開

員員員員員員元元元元元元元元元五五

上楫維擔不道遇群道道。如傳世彩▲道○銀

與號

周○○周周周周周惠 麟成貴暢成耀家 森松聲現堅振鋸初慨傑

○○○周周周周周周周周 始親積●晃齊栢麟成家 鴻煜仲簡振家連閣巧谷

●蔡周周周周周周周周 羣實世維勝輻瑞宜逢 照和山耀桂瑞壽振培瑞

周蔡周周●蔡蔡●周蔡 家均同瑞英傑盛業道英 照榮福濯蘭緝遂福楫光

泉

正 周魯五 金沛五 原安二 ● 編二 道枕二 延烱二 道枕二 延烱二 道枕二 延烱二 宜培二 維桂二 宜培二 維桂二 德煜錦華 長騰純一錦

錦房は上側で

錦一

二各然棋

●瑞錦超

厚康華 - 榮

各 留意是 發 種 種 **友惠顧咸** 歷蒙 並 料理 瓜茶時東 稱 煉

Wm. RENNIE Co.LIMITED 872 Granville Street 1133 Homer Street VANCOUVER

RENNIE'S SEEDS

芳愷管祥谷〇振濯琰 樓瑚森崧

份 本的上海。 本命人出學社廣濟學教詩林弼臣國手列 本命人出學社廣濟學教詩林弼臣國手列 本命人出學社廣濟學教詩林弼臣國手列 本命人出學社廣濟學教詩林弼臣國手列 本一個即通連服數劑立即全處足學 工也與感國手之德無以爲報 一個中國連服數劑立即全處足學 工也與感國手之德無以爲報 一個中國連服數劑立即全處足學 工者之介紹也 一個中國連服數劑立即全處足學 微靈之國何恭尤弟通忱有其手弟類加往云

人鄉

份份

份份金溢

木

**灰 ラ 英 吳** 一 一 ○ 姓 吳姓 製天傷口即 明效 **張者無不奏效令馮繼豐國手乃竊思醫有仲景發明傷寒之症醫** ●先生寓上海街門牌三百○一者知所問津焉
透戲手大德無以鳴謝特登數言大傷口即駁續痊愈效如桴鼓可病四醫調治用藥石無靈幸請馮效中外久已傳聞弟向在板偈雇效中外久已傳聞弟向在板偈雇 四届工忽跌斷右至7三代祖傳所醫問 言可 馮 繼朝國手 於知 有外 到 八科之神**智**也 水看視數學 手痛整 殴打傷 難度有所

寬茂宣在敏厚

恩一思知知

口 不 23 ıŁ 百 百

兩人四 辦年剝干 納 稅珠百 百共 五銀 百 别 元萬毛 元項 共 零五

十五十

九城

十有 +子

(具周姓) (型全人) (型二十人)

水份利

醒穀道貴燦份十六

上與

簡

+

五

園

 $\pi$ 間日日 會段 宜起

擇恪正姑◉●錦

五五廾

迪吳活聲業

基五五燮

五

興明

五份

光吳

五庚

五

取有 一千三百 部 至式其 者份 除爲 出滿 抑限 未 或如 限彙 期部 未之滿日 即利 先額

予列到為緣 日住日正 也期個 賜月 所來內 擬藉截 間業期

額緝棟

五

應五

一份 蔡姓盛五年

源份

悦

(周姓

**份屏份** 

始贏●●子澤核目口 晃成訓駒榮涵 印票 刊費 ○周周○周○ 成 帙照 分收

金 ●英造在其厚延周瑞逢業會

蔡周周周手

●周周周周●察 數出

家春振健傳文體杏洪龍光穗藻以

周周●周周 瑞開始燦成 祺貴芳林星 英造在其厚延周瑞逢業會●蔡察察榮 毓 吳 國 喜鍾彪美銘均成玩熾太邑紀英傑傑燁 芳存華

基玉沛庚職明

層九 骸計零萬價

座四時

削

不

值

層元造分

零值 銀

百

元

價

銀照九元

畤

收

之日

進

時 埠

價

值

銀

九百萬

所於

澤集燕潤份康厚炳來培份 祥

○以 室 位 模 上 模 上 模 方 英

0吳

百

酸

到

銀

元

 $\mathcal{T}_{L}$ 

ŧ

同和

CO. WING ON 32 Pender St. W. P. O. Box 1264 VANCOUVER, B. C

五一一五些 毛元元毛元

NG LEE & CO.

Po. BoX 1416 61 Pender St. E. Phone Sey. 4053 Vancouver, B. C.

各什貨俱全并有鮮金豬牛肉猪肉牛 諸君冒心

KWONG HING 111 Pender St. E. Phone Sey. 9176 VANCOUVER, B. C.

> 方藻記火肉 西字 園十 項貝 百十 丸皮 散 女

費太食血 多丸丸▲ 客不



化 侠 華永林 〔通信處〕 化和 ıt. LIM DON SUN 冷泰洪價 547 Carrall St. Vancouver, B. C.

蒙烟

美容潤顏裝飾品等等凡西 **丸散各種藥品文房用**具香鹼 水呂宋烟烟仔烟餅麻糖及一 舖在緬街五百一 切

> HIGH Co. 512 Main Street, Phone | ey. 1227 Vancouver, B. C.

甚焉然歷年來買自西

有見乎此茲爲我 權起見特厚 華人 者 便

Phones Sey, 1227 514 Main Street, Vancouver,

SHING 17 Pender St. W. VANCOUVER, B. C.

等工 顧 美所以 號持茲宗旨以新張爲特聘 線(矢公)八几七 倒履歡迎 師復煉十成金葉巧造金銀 公平也工作改良所以競組 小俱全以俟諸君之所 在廣東街對面門牌 廣招徠也重曳無欺 並有電火什物發售 好

司理人 九 黄順和 皇宗琦 同路

司理人

李

聰濟

衍细

崑美 全 啓

號名曰三 ·年堂均可若有函赤付來取·名其門牌街名相同如蒙各 才號專做龍鳳禮餅與及各 生方脉寓內

Tong

Phone Sey. 1291

Vancouver, **B. O.** 

一元 **赛大補丸每料價銀十二元** 料六元每兩價銀 國久遠交易茲特登報達伏明價值額外克已费求合諸樂從速附上現新張伊始貨斯照上別門牌寄來本堂定 八元毎兩價銀一元二五常腎壯陽丸毎料價銀拾 水丸每料價銀十 丸每料價銀六元半 價銀一元貳亳五 歌二毫五 唆丸毎限二毫五 母服銀三毫五 銀九元半料四 銀八元牛料三 銀八元半 一元 并自 五元

J. HANSON & CO. Ladies & Gent's. Tailors Phone Sey, 7348 273 Hastings St. E. VANCOUVER, B. C

**男女西装而** 到各色時數第 号即 材同 **周玉堯** 胞

CO. YUEN WO**Boots** Shoes Groceries

133 Pender St. E. Vancouver B. C.

杭油糖茶米什貨日 現加多雜貨生意 如蒙各界垂青請照上列西字門牌 在揚名各物取價從廉以圖久遠交易 磁器碗碟各項俱全雜貨新張伊始志 來定必揀選靚貨從速付上 館在片打街門牌壹百三十三号 用食品京菓海味 行 新辦到祖國蘇 生意十有餘年 五三七七 賜

成信通房樂本 TAI NGAR CO. P. O. BOX 2448 San francisco, Cal. U. S. A.

● 抹楊梅疔瘡藥油 毎鍋二元 此油能治一切楊梅養症 此汁能治一切楊梅養症 此汁能治一切花柳各症 此汁能治一切花柳各症 藥品太多未能盡錄諸君需藥請函達定當如命奉上 ●情關將軍康强丸 每盒三元 ●情關將軍康强丸 每盒三元 ●陽臺風流合歡丹 每盒三元 此丹能令思精久戰之妙 此丹能令思精久戰之妙 此丹能令思精久戰之妙 此丹能令思精久戰之妙 此丹能令思精久戰之妙 此丹能令思精久戰之妙 此丹能令思精久戰之妙 此丹能令思精久戰之妙 此丹能令思精久戰之妙 多茸四鞭補腎丸每料売半料弄 埋口生肌白葯膏 靈仙活命 叛瘋丹 每料斗元 **鹿羓益血補腦丸每料売半料弄** 力 每料公元 此旁館應一切生肌之用 此丸能治一切臀部虧損 此丸能治一切腦部處弱

僑·c·亦希注意善後以資保護·o以上所陳·o實全國國民 陳有多印某某肖像;以激勵國民愛圖心等語。。此獨路易 一二人之意旨言未必能如異昔之晏然無憂也 恕公罪公。 ◎雖未雙行經手◎◎何不從事爭持《竟坐聽其成立》繫鈴 平~o即按原約~亦當終止時效乎~o其他不平等之條約 線。此等條約·c皆未經國會同意od當然不能發生效力 敢進忠告。c翼公能受盡言耳。 織縣合詞。尤爲妨碍我國獨立了破壞世界和平之導火 一條軍事協定。。膠齊路換文。。高徐順濟草約、滿蒙四 者··始阿附逢迎之積習··尚有 **戦党容辭?。即希提識廢除打破崎輕崎重之對外慣 憑後此之舉動以爲衡 >公偷脂聲與儒 >>** 以共同防敵爲辭○我國久已對德恢復 **学以哀的美教書桐崎oo馬國際法所** 術蘭遜羅魯待華 資査 oc

報公漢大

於實成與俄國勞農政府聯盟。互相提携、過激軍隊又佔 生。各處政權的歸臨時政府權掌握 臨時政府之政綱。 男除已向亞蘇甫海退走 秩序大亂 且其中亦有傳染熱 關境內 宣布獨立共和國 並設置與勞農政府 過激党首領比得羅甫斯基被舉爲緣就 尼古拉斯基 七日倫敦電 叉中央新聞社接喜盛科消息 過激軍隊在佔領之鳥 據莫斯科勞農政府發來之無 伊尼塞斯基。及海蘭泡等處 十五英里之泰里斯波爾。所謂俄國義 命發 症

次定。而最困難之問題 概三個委員會>○一劃定亞米尼亞共和國之疆界 工國財政情形。三研究希臘首相威尼斯羅斯昨日發表關 七日倫敦電。本日最高會議對於土耳其媾和 ~但未達到切實辦法 >o如 職公以定力 針。. 最高會 各委員會將於年星期 告土國政府 Fi. 峽 六兩日 **1**0. 問題75 留為土 驅逐 亞米 尼 00

解鈴 ic 致之主張oc 習い以典世界各國教平等睦誼い此外如 皆絕對無存在之理由。公歷當外交之衝。oo t

> 監視。復文将於數日內送交協約國。 答復協約國第二次之牒文仍不允引渡前傳學 及其眷屬在荷蘭境內。如白危險性質之傳播 協約國。對於前鄉皇所犯之罪惡言不表同情 和平。則須由荷購資費。又本日海牙電稱)。基悉荷蘭政府 正當之嫌疑。。其致實牙之牃文。 則譴責荷臘之初次答復 ■自行審訊○而協約國則嚴密監究之 以薨不公平或 謂協約國所控之**戰事犯人** 致交栢 世界之 De 源皇 可 杯

必須承認調停辦法。否則實行倫敦條約。 次之調停辦法、協約國對於威爾遜總統之反對。 聞英法首相已擬就答復威緣統之牒文》、仍主張南斯拉夫 歐洲和議及國際同盟之主義,而亦爲協納國所承認秀也。 與其十四條之大綱相背腳 蓋十四條之大綱 為美國多與 當實行倫敦條約之條項 威總統並聲明此項解决辦法。實 駁指o總統威爾遜之牒文o係於數日前送到oo內容反對阜 文英法兩國外交部。反對英法意對於亞得里亞灣問題 姆作爲自由港。。及南斯拉夫不允承認此項調停辦濫時。。 ●● 亞得里亞海問題之波瀾

撤巴。脫離歐洲和鐵關係云云。此消息經本月官場發表心 並調美國此舉oc並無威嚇性質o 實因英法意三國首稱之 與協約國間關于此項問題 必有一番爭論。於和 拉權利之態度。以貫徹具心衷。不肯稍爲讓步。 十七日攀盛頓電、總統威爾遜致協約國之牃文 動、致使美國陷于此等地位,不得不發表意見云云。 擅行從事解决。則美國當將上院討論之凡爾智約 題者。謂協約國對于亞得里亞海問題 美國對于阜姆問題之爭端 仍持繼續擁護兩縣 預料美國 開于亚得

# 報告近日衞生上之情形

依全之佈告、謂本埠衛生上情形極佳、自是年元月以來 間有傳說醫院人稠 有五宗sc比較去年度大減。現下鄉醫院調理此等症者 染風寒時症:僅有一百六七十宗。因此症殞 各商戶之舖後 宗一內有數宗爲肺炎症。另有多宗爲傷風重 委員會議 據衛生官根打喜路及総醫院醫士 無處容留 堆積穢物 此是謠 **尙多**公殊碍衛生 不足取 7 命者 広地 信

411

个得不酌增價值以維血本明? Francisco, Cal. U. S. A. 英国共和国等款经纬银三名 接來水每大時八毛小學學先來水大時登元五小學學先 九五 大仓三元

面上即起金錢之疗身下步為梅之核鹹疳苦前猶後最易問柳碎花况雕鄉日久人情大飲 為少趋不得已延西醫調理兩月耗去百餘<br/>
全<br/>

(皆惠手収效弟歸得其醫愈乃再生之镰也弟■ )仙丹者軟抑是胂醫者耶古語云胂而明之存乎 得哥哥之喊再付屄紙十五元後症列明呈悠丽 過良體拯救而已偶閱中西報恍晤竺西氏大圖 腹痛月信失期時有白帶等症者弟以爲婚女常有病若當發之時頭量腦痛欲裂痛不開忍 生冷之物忽又變心痛若烈氣促欲絕頭暈作嘔 乙久乃用至參茸玉柱付子で羌不知凡般均無限痛月信失期時有白帝等症者弟以爲歸女常

在亞娜密打埠當厨工因火氣相政後各誘孫真人體理均皆速愈有一

(賽民澤國) (卅紀良醫)図

大國手些西氏先生學有心得術員較黃活人無算是以名譽 大國手些西氏先生學有心得術員較黃活人無算是以名譽 大國手些西氏光色,所以大劑數十服而罔効遠關 中外 弟到英屬未久飲食寒凉過多以至腎虛耳鳴 小便數一次 中外 弟到英屬未久飲食寒凉過多以至腎虛耳鳴 小便數一次 大國手些西氏先生學有心得術員較黃活人無算是以名譽 虛傳敬撰數言以 申紀念

爾邑弟丘淮聲拜發

「大学のでは、 一大学のでは、 一大学のでは、 一大学に、 一大学ので、 一大学ので 一大学ので 一大学の 一大学の 一大学の 一大 良朋染頭痛症取頭風九食之亦愈又友人染有遺精腎虧症取參實海狗鞭丸此時精神壯健可見先生醫術之良九散之妙與與扁鵲華陀並駕齊驅也弟之 鞭丸均捷全意特登報鳴謝馬 英屬加拿大紐加拉市高埠菜行理器原

期度埠暫作備工運也不辰叉阽疾厄大約因勞心勞力會壯洋冀得餘費以賦父母之望入所同情也到來未久在桑陽都 心然鄉居世塊馥雞仰視俯束事事需財不得不別故鄉走重 太國手竺西氏先生鑒 今神氣强健大勝從前勢遜竺西氏良需理 歐報答未能惟有 醫是以將症原由并鄭付民番拾元求他批症發葯蒙訂 來蘇繼莫拿自亦不知由何所發也久聞大國手竺西氏之聲 盡勇之棉力登請報章傳粹里染疾求治者知其所止焉 來水茶丸散雕之大見功効再取第二次樂而食之各病皆常 一兩次心口乳部常痛又似膀胱受濕經延器多次數月 啓者弟前在唐山課豪為業不免勞

民國四年五月 ChuckSai 904 Grant Ave 日駐英屬安且由省都朗度弟吳春隱恭 Francisco,

▲先生 醫館寓金山大埠企李衡七百七十号

八十月二年九圓民零

即禮拜三一乃舊歷除夕日 自三十日 會館長紅照錄 本會館 将理由詳稟市・ 各界:週歲勤勞。乘度歲而休息 特向 点鐘出 市長求准人情 四各商号房口住宅 一律懸旂 S A 告度歲事了本月三十日 至晚十二点鐘止 燃放炮竹。以助 二元

曆十二月# 中

抵域埠。 一公司輪船盆臣 來貨物 在雲城兩埠起 號かの由 遠 東開 創 者極 來本港。定定 Z,

期

屆省議會聚曾 求每日當上八時間 代表赴城提出抗議 派員赴城 ○大起反對 ≥ 前 100此議案停擱候 討論、惟本省各木 晚各東主聯 瓦廠 久 及 板

表三<sub>下</sub> 餘名 昨該曾已電路學bo請派代表 ·於是晚乘輪赴城 昨晚聚會决定 内容已於會 并條陳 選派委員 <sup>©</sup>定明日 H 中 、定之獻 大約 云 政 示 府 有 於 磋 代 識

然後呈省 論o其中所獻鐵者·幾於無微不至oo有議將麻糖烟艸加 娛樂稅自 議選派 |横本市 |00別爲二則0)一爲要求省政府將現 **一課税問題議論不一** 委員。將各 由車牌照稅等)撥歸本市之用。賣爲要 等物徵稅者。 鐵案詳細起草。 每人限収若干 本市課稅問 莫衷 多不 再呈 是 贊成 會議中有 有徵 収之税 心現所 宋省政 Æ 即 市 X 之計 ê 府如 氏 額

**睪西人馬非氏** 元。昨市會因消防夫仍不允遵上訂之表率。已 一十元 計開消防 長毎月工銀一百二十五 管理車輛者一百二十五元 管理水龍者一百 消息云。《消防夫罷上一事》、仍 故間市會對于工值表率。。仍堅持向 元。(包寓所)副長 未調停。(各情已 調遣 日之定識 西 温 百百 Ħ.

單oo又分派賣酒品廣告oc故 衝案瑣聞 · 西加拿大公司 ○○ 首代外埠接定購酒 五十 聞被公司或將此案起訴 被控在案兩宗 昨日 便 証 實

員拘獲oo指爲私連鴉片

煙00

商銀行是日(每百)百

五

元

行者ao尚屬多數oo故定於三月人日oc要各 律拆卸×抑或從事修葺等情oo下令 日再訳。定具保單銀五百元耀 日 常観いの判断家延候下星期一

當有  $\mathbf{H}$ 咸不 學務部開尋常會 至于埠外居民對于此 議水 贊成是年再 Lo.煙霧濛濛 反對者多屬農業家o. 擴農家所云 聽其自由 ţj 例之輿論各執一見 一切事宜 其中論及日 因對于兒童上課一層 亦不能操作。 本場各學校校長分昨 曾成與反 維時太早 務者co有 約 對者 例 日

必定限云云。

販賣云 ○○准商店及餐館 輕之酒 擬其獻 長 生cc近見本處居 買表多數 (0)(0)研論禁酒問題 昨日 寒暑不耕川 冷乍 一檢事総長 藏之意見。欲效古壁省之裁 (0) 他等主 電云 人民之公意 販賣《惟濃烈之酒品00則 張背日之 雲埠婦人代表三名oo干 該代表等所稱品 對一現下禁酒 **染**傷寒咳嗽 寒條暖、檢身不 列必珠訪 此等熵鑑 酒巴不准 函云立本 允爲磋 再 判 0 及者 0 至此兩 埠 Kij p 之主 四日天氣品 切 政 種酒品 染此病 酒 府

◎◎◎西匪持械

列必珠 一响以 訪 示威 **極小**。未曾投報警局 图 云 い後将 。月之<sub>「三夜十二點</sub> 面具入內 17 ヹ 四人遍身搜 **遂悻悻** 當西 中 出 匪 三二盛隆 查 而 時 何某之洗 有 骨某以 連放 人 W 件身 弐 毛 鎗

業。惟工黨恐外人 及種植家。均工人不足,故欲外人多來美國。發 撥害公安~準慎所以欲弛禁外人入境。因現下各處工 工黨反對弛禁外人入境 弛禁外人入境兩年。並嚴禁外國均產黨來美。。以 本京。預備反對 蜂獾 來美 挽 此 奪其 美京電云一个院議 代 藝農 員 厰

## 受餐館

與會 今因其志圖別業愿 (Club Cafe 受準 不到是爲自治 于 月 世号在 · 数 隆 政資館全 舘 儑 金帽 明 等交情易 清徐馬 早楚私勝

在 内用炮斧: 任其道 曾有 切 本 銀堂 4 汝 親 役决 特 腦 不 西不自 懸斃 山意 到肖 法辑目月石 F 館特庭兇 七板 出此指 4. 兇號潭 手夜人 有 大秦端本份 一样里能知 一样里能知 一样里能知 一样里能知 一样里的是 一样。 依行如在在 元 治者兇屋車

中

記許昌子

黄智

黄子珊

《柏·李翰·槐·沈昌·▲監督·麥保·黄仲·

吳樹坤

▲鐵長黃英

李耀堂

事部李耀堂 學界 學界 學界 學界 學界 學界 學界 學界 學界

關驅

黄柏

梁仰

梁九

年

李榮想

黄單穩

盧家

0

市黨致

公堂當任

戦

員表

在本堂 于人食 自報言 合 黄聲有佈 啓 白

員

員

梨雄

郛

ij

谷沈廷

沈昌

羅兆旺蘇啓

東張九份

劉簡

梁明

劉卓

**奕** 渠 僳

呂賀梁

超

舖在雲埠 **爻托定必留意接** 隨到隨交異常 街門 港中和学区 五三元號

發端 達 議核梁調梁區底李續幹關董鄭許財 敖福泗杰燦樂昌昌員數世質暖祿務結惠務利事澤建政

李二

發

員炳員

King Fung Co. 537 Carrall St VANCOUVER. 7 乾豐號馬大諄 7

李劉梁關吳周許吳 孔 國章 良廳

雲埠(山暑梯)做 啓者 無論身居遠近即須 無踪跡現山 有宗兄張源吉年方卅 址賜函通 厨據伊東主所 通知以免付 處訪尋未 知不勝感 知下 德矣抑 洛如 于開上邑 禱 VANCOUVER, 上月泉 有 一月 廿欄 或 M + 日張漢字 Ō

啓看弟 **般致** 人 餞並 今燈遊思返荷蒙達 九握 資厚貺理當踵 謹登 報 七號以 表門權 叩社 謝惟倚裝之期不遑分身。 與君

同 告 朝 炘

月

+

員 某日匯 曾 **然迄今己逾數月未知以應公家急用等語贈四寧里塘口坊**兩社並 是短期 一段短期 一段短期 一段短期 一次知司事 一次知司事 不可於司 事函亦員椰老 爭員彙收作速匯歸偷他國同人知悉至各均同人知悉至各均同人少須按某月某日聲明煩少須按某名銀若干是否學旅外同人會於數月前不來函言及彙齊捐款作

汝葉李園 字得園号願 在將 聲向有 向 受轕埃園 係 名 李達 号後追清 4下 論討者號所 Œ 雷 家 日內楚份雷 後到如一富 盈生年與承 虧號有弗耕亦理欠承令 與安到受李 達經西期年

家

周黃湯劉梁李許黃羅 社明 煜 劉女 畔 顧文元贊度思議修享 暖 陳李李伍許劉粱黃李 劉禮 女 添長忠佐榮芬垣栢來 架李許李李沈架梁 來 翰 뿐  $\mathbf{H}$ 灼相南槐基至欽丹 鄭劉呂李呂梁潘朱 澤孔洪 驥 揭滋均培生仰光焕

評評 監 ф 曾 文 長 書林 何秤配立 九民 年國 海賢 振秀 廖璧: 本 劉佐臣 冚 巴崙致公堂 山 ▲司庫林 17本 ▲司庫林 17本

輔

数

▲▲ 馬調幹馬 黃梁胡梁梁○周梁黃余評評 金查事 財 維 尚慶秋 基 議議 光

數金查事 財 維 尚慶秋 基 議議督員 榮員員順盛盈爛如德昌元前彪鮑員長陳 黃馬潘曹會李馬 岑陳胡 李馬 張 黃 大 翔 英鴻榮習維 妍翕 錫宗益來柏其文榮 文媛 春恩 格世 岑陳胡李馬張 黃就 榮智維 - 馬姆翁 馬 曹 黄 楊 周 馬 馬 〇 梁 梁 梁 馬 光 翔 居 卓 鏡 庚 宗 天 勝 策 安 舉 彬 賢 池 峯 明 銓 女 兆 宇 艮 五 修 曹馬林余余陳馬馬劉 毓和 炘 石咸 相有佳生 祐 財 罩 祿 長 耀 宗 馮梁曹楊馬○黃黃何『黃○宋侯 朝 榮 昻竇進賢煥松華 富彬潘均杰棟烈禮榮達稠煦 <sup>瑞</sup>植 葉江黃黃黃陳 黃馬 馬馬伍馬 文熠杏勳 崇 宏大學光 彪慶文錦章 桓舜盛縣 節哲關

連

勝 長 上以〇代鄭) 務員

朱新港

利 李良佑

· 一個春製造業酒膏丹丸 一個春製造業 玉柱唐山藥酒香水香輸俱全蘇杭願繡玩器瓷器竹器糖菓 牌六五八號行付費在外

擴小腸氣养遺料腰痛陽麥男

歐美厨書每部定

費新在到

**參**華虎骨衛生酒里寸監圖 本活命强腦丸一合三圓

●三鞭補腎丸一合 ●三鞭補腎丸一合 ●三鞭補腎丸 ● 服息頭痛散点 ● 服息頭痛散点 ● 原律川機器葯水 ● 原律川機器葯水 ● 原律川機器葯水 意をする 水管寸五 五毛毛五

東街生隆棧和商代理利權優給

大學 昌勝公司 全暋

司理人

愧無以報是以弟對同胞說及先生 蒙先生付來機器藥水依法**搽**用不過數 張偉川先生鑒前弟在唐山足部染碩癬 大補腎丸一寸 者使弟代寄 寸暈浪丸一 來以應便用並 一十元零五 寸頭痛! 神 毛取 而餘 奇 布將信登報俾同昭痛散二包並亞 、機器藥水牛 疾幸得不

民國七年二月十五 英屬砂厘埠衣館馬漢上言

●●張偉川良醫救時 (國七年十 出云云先生出 云云先生出 云云先生出 天各症全愈據云該 5人多名感佩莫克 5人多名感佩莫克

139 Pender St. E. Tel. Sey, 1895

任由其便皆能相就

取

像從廉乃利便同

一人九二人九二人

張椿振合家九口 置同 人恭 頌

利

Lee Hong Chong Co Phone 3253 P.O. Box 517 533 Fisguard St. Victoria, B. C.

克己歡迎希所注意是 民國五年十一月 ▲本館(壽線三貳五三)(信職五覽七 紙稅單及代理樓宇火燭保險介觸西人 皆可承辦妥當如蒙 百三十三號專辦伙食生意素養稅金者本店開設城多利埠非市架籌門牌 並經紀洋行貨物買賣一切

VANCOUVER, D. S. 呼妥當諸君實房無論被日感接뺿輕或撒 盆冷熱水峽煖汽嗾男女圓所男女冼身勝等 煌每房均備傢私合用得宜床掉鏡檯手巾面 本族館主人不惜巨資特建四層新磚樓 仿洋式極合衛生 九号房會通明裝修華麗全座鋪氈電火幅 日名利答棧在雲哥華埠偏打東街一百三 同昌司理馬道政 贯客光頓加 馬呈瑞波家 組織四路

LOYAL HOTEL 258 PENDER STREET EAST

VANCOUVER, B. C.

不價從生適十 (矢磨

日五

本公司亦可効命を表記請往状節を表記請と 理街 特代鄭棧帋在九此外靖均稅大學 金律卿 契林

患日啓喊等

▲(威水埠岐山公司)▼ (HE SHON & CO. VANCOUVER, & Solictors
Vancouver, Etc.

Phone

也六元言房數制

毛加茲為倍額 蘇多由時買如 可二十勢人在

類是一所貨租

推例月逼物國

藉如一不成雜

田本来

号

+

英文信

補盒所物高材智药 意基之二十種明照膏碱價定物緣 光尧尧 芜 美 本 不用 化大收丹輕仍造料起 在又药表十九其照紙騰 雙珠避立基立九 止氣腸消漏淋柳 月 新有二散配其金贵 朝珀响止 價意元葯科舊與萬 哦掃尾鼻中發指氣鷹斷白抄 金 冷痛痛癌根獨對 臚惠戰酒更何及以 症毒蛇血 列顧必均不以告匯 丹丹酒散仙秦丸九九九九九 **宣科** 海鎮 海縣 多盒化·多角型 各科交 海科元 量勝照因他白價 在倉門之 于 左不在药局局印高 国盒物業縣利漲此二業之而價中 巨元市苦贴格西 區照定而平較商 而收泵隐允前場 克克 生三债忍本頑大 吞元每不药增蒙

解胃機物料悉私紅瀉化四追 九五盒兒? 安盒里 每盒吃 肌雲血根添漏順生 每年年五里 每盒完 每盒里 小子

KAYSANG COMPANY-

廣東 左

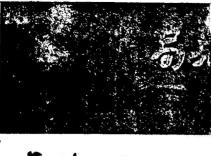
生溫 壓文頓 可 煜 記域多利

843 STREET 和號滿地 FRANCISCO, CAL. Š

A

Quong Hing Chong Co. Phone Sey. 2660 278 Pender Street Fast Vancouver, B. C.

六号令遷往至 頭食物日逐四 頭食物日逐四 頭食物日逐四 海 味油 各 省 定遠



SOON LEE

HONG KONG CHINA

源利金華高雲

紹德林

利迈克

船

E

成了列人位高 GIM LEE YUEN CO 17 PENDER STREET E. VANCOUVER, B.C. 源利永利多域 人和科集人林德铭 WING LEE YUEN CO. 543 FISCUARD STREET VICTORIA. B. C.

注意 工船打的能量吸向游戏出往人们未为我 ○○商办纸各办到方子但此办犯了面设到图 全付内收的銀治更为方方有人有不傷好 见山东群族随纸座弟颁成向又银值收脱 的发达群忽時传血。有候则收使行远去的为 里見可以打作其重要者。而为。休二 第五五八八條の北日·古候の川田川田田 中華教徒打造的特特指的西巴城由加高。上 赐中五世代此及走到的地人战大西拿过出 被论随由阻或高格设银保对值诗人大线 生山後呈月各信构由产银柱用方合学情能者。日 

果候随他把他包令恐惧我转函答

便将村鸡路包括这支银或排品但人欲

新

Gim Lee Yuen Co., 75-77 Pender St., East Vancouver, B.C: Phone Seymour 899

偷 地 炮 時名 道竹 等頂 膠袋 七靴谷 皮夾 從各紙網各廠江料糊種

水由城多利直返香井

母兩體 月三日

司 兀

船公司的

CHONG LUNG P. O. Box 342 Phone Sey. 5984 539 Carrall St. vancouver, B. C.

廉以期 久遠交易仰我僑胞留意 材參茸玉桂如蒙光願取 油糖屬食雜貨等物俱全 謹啓

SANG KWONG MAN 218 Keefer St. VANCOUVER, B. C.

五十 五十磅新明 新 五十磅新 力. 十 + 到 傍新 磅新 磅新 Ti. 蠔 鴨 化肉每箱四十一元三 蝦腸每箱四十八元七 豉腸每箱四十八元七 **閏腸毎箱四十八元七 科臘** 油腸每箱四十六元二 味特別 打跌陳茵



还年城即去周生肌膏食息 日久座酒 园箱九画两手 施足代对九万面日

瑟音丹凡松到下

日外全科 歌り刀得歌する 通知的站該對言以使

ROOM

B.

### **垮卡路街門牌五三九耑**

Tai Chong CO. Kwong P. O. Box 674 Sey. 3910 140 Pender St. E. Vancouver, B. C.

格外歡迎 貨美價 皇家信箱人百七十四號 ▲喊線矢毛 **岩雕版國上等曲** 三九一〇

TAXI SERVICE LACO Phone Sey 4611 13 Pender St. W. VANCOUVER, B. C.

通知是荷 車停片打街西端門牌拾叁號保安堂門簽

LOYAN 255 Georgia Street East 知 Tel. Sey. 9352 VANCOUVER,

(棧

五十五號即雷溢公司樓上其樓乃磚棉 兩層內砌紅毛泥不 本族館設於云埠左治街東邊門牌二百 1錢相宜 ▲長房毎禮拜収銀一元九毛以上▲毎夜収銀二毛九二毛五至五毛 怕火燭房口清爽味

付費自理中西文件精製笠巴圖章(貨單印便函索即寄)●貫客光顯中西文件精製笠巴圖章(貨單印便函索即寄)●貫客光顯中本公司專辦華英文各種書籍發行中西筆墨信箋俱全楼印本公司專辦華英文各種書籍發行中西筆墨信箋俱全楼印

Wah

San (通 Ving Co. Francisco, Grant Ave. U.S.

廣泰昌司理人鄉實琪

本剔設在

晾

內每箱七十四元

龍鳳禮餅各色餅食發客諸君光顧本主 至石岐泗和降鞋舖代派安富無悞現款 論在雲埠片打街東門牌一百四十號 兼収香邑各都梓里金銀會管匯 |杭發售屢;遠近貴客賜顧#稱

利僑自由

快車公司持

車快由自 僑利

現任管車者黃三才

價極相宜如蒙光顧請照電話矢磨四六一覧 者本公司自置事數自由快車專利便緣處 拘日夜閉遊往來隨時 哪向

狀 自 師

> Barrister & Solicitor; Mackenzie Matheson,

Hastings St. W. Vancouver,

Ħ 0

·未及知者故託鄭琰文君介紹如有委及間伽w 有年 諒 己馳名然間或奏卷 弟媽乎臣敬作

狀師經理華友案件

弟鄭懷彰字佈

嚴重交涉 至車站 良久 學生請求許氏代籲軍民兩〇・以國恥爲重 育廳〇許籌裳 已完全上車 張先禮後兵 當職決實行罷課 便對付方法 九江曹察襄●九江縣知事 歌重交涉 但智琴交涉 而固後按 開学生人人 零當道自有責任依法與之嚴重交涉 亦覺無甚把握 及各省學生聯合會 轉陳督軍省〇 要求結氏下車留辱 **冀先将被捕學生二人釋放** 以免失敗 若重新卸下行 等當道開 並電籲北京圖務院外交部 亦不過與此間當道取一致行動 呼籲九江交涉員景監督 全地學生 嗣再 許氏遂得起程而囘云 責成韓官廳妥爲交涉爲是 携眷至零 即正式提出嚴重 急起營敦 三向學生聲明 倉皇失措 一致提出抗 手續繁難 與駐等日頓提出 **搭車來省** 再集事力以求最 廣州軍政府監 識一次 交涉 固不足輕 以此事發生 監察過道尹 以壯聲勢 令韓官廳 不若俟 學 主 4 B

日本對閩事 反先提出抗

各縣人民始終勿移此恥辱之心 我國官吏而使其壓制强硬之力得 彼之提案先我而至 等語(假倭使之數語是壓制我國已長其目無法紀欲着手 原文大意 交界所傳息消 商學者關体電京力爭 **脳州最近通信云** 並希問電各省區 聲明起事責任 乃中政府對於此事 分向中央地 亦於仝日送達日使署 以中國各地 請其即日 須由中國負責任 使報告 日使之抗藏 福州口人傷害我國學生風潮 方各官署 撤囘 實力制止排日飞潮 外交第一着 應由日本担負外 而日本之態度 故昨月拾六日起雾 自有排日風潮以來 以保兩國案來之邦交云云 並不十分注意 請求設法取締 先於二十二日送達外部 將來必有遂我之願 )我國 達目的深望我中國各省 並舞日 反甚强硬 **免再激成漏變** 詳情 致有此次之 此後能 籍敞效尤 以発釀出 **迭經使領** 各處紳 其曲 據外 啓者本 Ford

更屬疑問

特製種種旗幟大書戀棧無恥等字樣到

調傅次長

行以軍辱傅傅 皆被拒絕憤

23 PENDER ST. 4.

復囘也 因前幾月告假 今叉與僑胞 諸君日夜大影特影 囘國建造樓字于今

雲哥嘩廣東街口 對面 耀初 電話「詩麼力 影相 舘 謹啓 + PV

價車車 不 格推得自己 湘号 速光臨的 已如 欲 臨詢問詳細或電話通過之載 「噸重自由車百元供則未出其本生可交易銀期充供物計 久已馳名遠近諸君 本公司ク 

司

加蘭寶夾必列街門牌 二二九 喊線矢無

Motors 二七三叉二七四 Phore ey

0 Authorized Dixon Ford Dealers 1291 Ganville VANCOUVER, ይ. Q 273, Cor. Drake.

美聯和盛 和廣

厘算

刨

VANCOUND!

B.C.

全身痛結苦楚難當加以皮外時發 外之專門發藥得元化之法外經效 外之專門發藥得元化之法外經效 學治理果得秘其先生寄到茶丸並 學治理果得秘其先生寄到茶丸並 發性用此丸與食藥介虧好妥而身

**念** 

館

雅 高

面對

螚

炬 鞱 

**元**到

科圣外内小大女男治統 CHUN P. O. BOX 2458 除患病未暇 医地入則安矣 下收入則安矣 下收入則安矣 下收入則安矣 下收入則安矣 下收入則安矣 下收入則安矣 下收入則安矣 下收入則安矣 下收入則安矣 張 張 玉 数 宝 鄭五臣披露

無茶食丸戒口單紙弟照法治之依用頗見功效 白翳障量之症也即由先生付來茶六包珍珠鹿 方與寫明眼患超時情形取樂治理後蒙 秘與 於幾乎不能見糖由兄弟留心細看其目內中点 此症者速付函來取藥治之免受困苦也其並氣之患一切全消今以好妥以年永無復其並氣之患,切全消今以好妥以年永無復

三月拾五号將欵始分凡我本堂有過埠欲將應占之欵交他無從投遞 决将屋**賣断與人所得之欺。份者啓者本堂早三十年前所建之木屋** 不 是自惧日後不得多 多生機論此作 医名日瓊義堂現下公衆議 医名日瓊義堂現下公衆議

Sing Kee P.O. Box 364 Cumberland

> ₽. C

(通訊處山巴崙

勝記店)

Charlie

民國 公啓為本總堂籌贖公產之數經公 前發出各埠捐部未繳囘者尚多倘未經繳還者懇戶付囘以 巴崙廖鏡清先生城埠周在容先生在本總堂從事清算惟日 月十号 、贖公產 數目 議請雲埠黃奕章先生田 **坎巴崙瓊羲堂護曆** 

0

由陽

五厘

算茲因

本

以同

照

民國九

月七号

致

公總堂啓

清手續幸勿延岩而悞事機是所切

W

黃奕章廖鏡清周在容三位先生校 民國儿年二月十信錄然後分發各 本総堂籌贖公產及懇親大会 支堂先 致公總居

事 核算清楚容俟異日印就徵目所有出入數目經 會計員

型三體拜之人 **造為播**清此思敬叙 新類內而 电行 蝶咬食睡不安随後 医不安随後 医不安随

**取應效扯氣九二両同取温中氣化** 痰鳴幾乎 **呼有氣出無氣入也其苦 便治不愈每逢風寒暑熱** 復發此症銘或深恩敬告同胞有染大見陸續付銀取樂醫理兩月之久疾結茶數包照依先生付來食茶吞痰結茶數包照依先生付來食茶吞痰結茶數包照依先生付來食茶吞痰結茶數包照依

**育以彰深德也** 清除白翳瞳人復現視物光明神氣充足誠賴 **知先生復我光輝威恩不淺護申數** 班先生復我光輝威恩不淺護申數 來與尾還睛丸與內消翳膜丸共同 發與先生訂明此症乃係腦油下墜 發與先生訂明此症乃係腦油下墜 發與先生訂明此症過 發與人共同

弟陳令陳英魯 恐請照后 列西字 到來弟處無從傳來云埠往答步佛 信幣后 佛及 免憑

也之恩無以為報特 一 專州仍莫能奏 一 專州仍莫能奏 臣 類 為 為 

兇

陳迷耀津

正兒屬實指証拘獲歸案成罪即謝花紅銀用炮斧斬傷槍斃血流滿地見者傷心聞者昨十壹月十八晚無辜被匪徒謀財害命先啓者台山黃如龍字世煉乃本堂會員向在 湖花紅銀五百大元次不食陽心聞者切齒如有人查知呀害命先将如龍繩綁手脚

致 公堂 披

(國八年 怡一月)

丌 矣

永遠不応略為表揚以彰大樓 於遠不応略為表揚以彰大樓 於遠不応略為表揚以彰大樓 於遠不応略為表揚以彰大樓 於遠不応略為表揚以彰大樓 於遠不成的為表別的一十元柱秘與氏光生處取機構理憲先生即以付 無疾潮熱時或為身血時流咳嗽腳痛有時液劑如熱空積付銀取藥治理兩個 是一十元柱秘與氏光生處取機構理憲先生即以付 無疾潮熱時或為身血時流咳嗽腳痛有時液劑如熱染症年餘精神散極幸得 第四色慾過度鹽後滑精加以作工勞苦傷其裏氣陰火上冲浮陽消費而喘咳 第四色慾過度鹽後滑精加以作工勞苦傷其裏氣陰火上冲浮陽消費而喘咳 秘眞氏先生治色勞一

将後開各街道 亟應將街道展 規定寬度爲四十英尺、除飭 以杜火患而利交通 爲商務繁盛之區 綸

以便各舖 分別遵照退縮外 合 fi

爲

樂街)北自曉珠里北口起。中經揚巷長 帝廟門口 東接臣寧坊 至瓊花直衛口止 ·西至舊荳欄尾止。(浴光橫衝)又自 南經聯興街直出長堤(興隆東 四落新基 體知熙。此傳 (計開)(興隆街)北自 以上各馬路。寬度考定爲四十 至興隆大街~。直出長堤止 此尺寸分別退縮 樂街浴光街 ○ **‡**. 降 中 李黎英 汝 芬 才 李瑞 0 盛

棉玲蓬

懈。雖迭經當道嚴重 交涉

葬5同人等不克躬親執紼 哀卓をだ、 宇宙――日在滬安法殉身 國人同深悲痛 茲聞靈柩定期本月廿一日在滬安法殉身 國人同深悲痛 茲聞靈柩定期本月廿一日在滬安 表軍政府 砚若具文 易得。查 嚴重監視 七日偕副 迄未停工 擇要分防 人交涉 有陸軍第一 勒令停止不可。而辦理此項交涉之 上海程故鄉長壁 致祭 **德為得力**。昨特令飭該族長親率所部 頃當道以葡人難以理喩 表哀忱 師第一 胡漢民致祭程 哀悼良深 · 「 吳艦馳赴前山開始交涉 所部各營尅日開駐前山 光辦喪處鑒-程公玉堂。 旅長盧炎山《會駐 並勒令葡人过日 特請胡展堂先生 外心旋 前 行 代 0.) 0 陸宋● 月春義 ●李陸 榮玉 鄧閏 胡黎呂呂 0 李晋

張某混 名番鬼仔者 往南溪狎妓恣該處

天然寮某校書結緣。於茲一月。昨張之父 混名大八件香。

·乃父始發足而逃。見者無不捧腹大笑云。 而大八件當時聆聲審貌。。知爲己子。乃取竹竿逐之。張八件已先爲入幕之賓矣。張仍未知爲乃父 竟大肆咆哮 竟借宿校書處。及張散席後。又往尋校書 已先爲入幕之賓矣。張仍未知爲乃父 然彼未知也 詎**料散席後**。大八 甫入房門。而 之瑤 頭 **病癢繼而潰壞**法 鄙人旅

船。刧去衣服首飾銀 村鄉(新會屬)開演 戲船則泊於該鄉涌內。於月頃聞戲行中人云。昨詠太平班,在距離江門數里 兩 口 操順德士音之匪徒數十人、蜂擁 值數千金×臨行丼擄去該 兩名。現該班主已呈報 之 班丑 新 六 過 號 九年二日 以厚 即 者

0

然時而未 令望 数至其数 紐山中一个合到賴斯人集助義 方多之以捐

fi 其寶植建愎 民國 阿邑諸先生

何胡宋李宋胡◆◆楊張鄧宋李黃鄧李李宋張 朝敬柏國渭 錦業寶達作進福日秋禧 基端德廷秦鏞彬仲慶謙群均三煊相棉初長榮 秋禧郁純有高柏 棉初長榮均 ● 張鄧胡李黎胡梁黃何李李 福森白錫文德錦安茂能明春 豪長勝容軒明錦康源業星岳 宋 〇 柏多 李黃李胡◆黃溫胡李胡◆呂宋黎宋黃胡仕錦錦仕長萬德錦祥全子炳春玉炳冬進 黄〇黄 慶恩 如社柏逢祖金錦祖 來康升基有光見德田臣長培圓圓

食胡楊黎羅◆黃胡李宋黃張胡胡李◆ 國仕煜國盆 霽汝 黃信田紳根翰威彬珍明長偉瑞慶霖松 一 鄧陸 ● ● 楊 黄 ● 胡 李 李 隆 錫 長 春 炳 汝 沃 熾 貴 林 流 炳 潭 財 業 鏐 維 黄昌鄧 陸黎 ● 呂黃陸張李黃各張李李宋宋黃以 關順顯松炳一 雄煜樹其 上餘聰 秋釗生昌玲浩沾圓煜安岳純 駒輝 各 五陸黃鄧呂 各 毛五 耀景光廣興 亮池壬權芬堂達佳福 毛

付出

邑善慶堂 勝 和 平

全意感德不 雲多年 **予**友薦引到 ③流膿**遂**成 忘專此 充當勞苦工 爆脚 一役足脛因受濕毒 | 旅雲台山人 と症感受痛苦百 質問效不 初起痕粒 **整即見神效** 雷家灼

頫

4

育堂民

恭

關張關炳創崇

7.拾六号 日聊表謝悃而已 日本領之餘理當蓮明 殷月 但 行号 在舟 即未能 而退蒙各 親 握友

理

孔

邑

一堂 多 回 殖 年 者意地乏 骨一君 5 4 摄 應 先 堂 由 於 而 子 先 有 邑 宜 友 由 日幷他成慷骸 下人 更一 來 於邦 上慨こ

福

字 懷 欵芳名列 節 IT 五

1

14

総宗

馮

厚華

视秩義元

華振滾秀

大女

○鄧司○毎梁 巽 徒家-漁 字六 國 定 ○關梁鄧梁譚○關許宗國美湖 就金春 荣勝彦焯炎湘長華心 司黃 張〇〇許鄧〇元行 徒 立 永 成國 國 進 懿 煇 椿 裱 萬 年 鱗 慶 軍 舘 毛梁 麗五蓮 邦 謙 張 <sup>張</sup>梁鄧嗣炳余 桐煥源炳如 格弼 修家位韶帝阜文

字七底 ○○○○○ 成 ② 文家經 鈍釣捷璧棟 ○日間 邦 市 : 侖〇家 梁朝新 | 烽二| 圓 每 葉 盧 世 登 定 元 元 衆 葉盧世 ○家樓 陳李 各二 深 第二元 至 毛 五架應義 陳燃有 六元二

令二元 關國 關聯 顧職 關聯 於藏 於 五 年 由 本埠執 共五十七元 ○○○○○ ○家家成維 生標祿額家 ○○○○○ 陳 成家朝 ●池 ○隆 櫪納秩勝滿 昭 H ○○○○○ 成均自家 Φ 旬和濯琰創 紹 毎毎○○○ 一二常家 元元華玉培

森傑驥命如沾超 司余關胡潘張關 以徒浩崇 拱培定 上(暢球栩權學灼銳 周司張張關張關關 ●徒 培仕培坤週 瑞同雨江達均桐活 關司關關胡關關 炎 徒元坤鰲祥源 學 新保瀚焯峯光雙 域域

司關胡 張關關胡徒選宗金崇明錦

倫仕盛仕機蹂鏞

灵

口負魂之處之回緣欠之票責於白二外唐部商不 費任故積久亦出良權與

夭 元元述 岐 桓培 豐 炳樹洽  $\pi$ =+ 余楨中 錫椿山 共康燈 元 淋 巴與鄧胡劉○ 二關 張關黃○吳鄧胡劉○ 五子胡明帝戴慶 維崇楫 樂持晃滿富○進來媛光宗 五元培臨 毎 元治炎 Ti 各 張胡〇胡許陳關 五胡培持家維 闕 毛持植鉅卷燿存華聡 余張明 禮琳練倫益 基 張張倚 炳培炳 檜炤

朝晶(旁日) ○朝 ○黄 二二 **德**元 五 偉 淵 續 尚慶 庸 開 萍 創 淋 洞 森 深半元 美 祝錦聲騏 加 元亓發

國九 年 綱垣揚十 文 愛 昌 元 達彰炯 福則俱 池五陳彰沛 梁十元文頴淋 建元 幸 遠元 H 同 腷 百 俱能 梁遠可 五 元修 銓 五

將収到第五期捐來銀芳名列 邑 同 堂佈

吆鋈記 鄭忠鋈君部 忠治 華楫 忠培 錦 如成泮

松景

橋

均

利

侖 榮昌 陳信 禎 元操恒 有 十元澤君 Ħ 繼立枚厚聚蓮 元松華瑞 部 B 宗莊江給曹棟天 樂煜祥五山 元 **利侯林三章金** 部有立女慶鶴秋 曹發毓 如殿求 产 集 % 船 五嘉 黎鴻濃藩置顯 唐昌芳 机昌 | 举姓各五元) 欣 唐煦根 五日才三如元慶准維富

罷

賢挑 :: 俱張貽 五槐臻 厚版俱有灼嗎 元炳 俟 松 廣野  $\mathbf{h}$ 方炳 元厚灼添馮 齊 盛進 少 俊 賢 榮 柏 謝 女秋 鄭俊 技 三倫 何

厚蘆達家沙 忠正家彬成 慶明茂紹滾 如纉家邁 錫華璞 成纜培琬 幫槐光

信宏厚相匀崇 年慶業蘭達運 馮 姓姓 美輝宏 (港) (т) 宏倫相**瓊** 浩恨額相

迎燁 李成田 (編姓) 最彩芹 () 侯蓮 () 景觀

馮昌珠

完

于强矣此乃實為固精健腎獨一無二之至實有患此者幸勿忽之事無知血補其真陽固其精隨長其肌肉堅其筋絡壯其勇力何難挽門火衰火水不際胃弱少食食不消化氣血兩滯遺精腰痛精神困鬥火衰火水不際胃弱少食食不消化氣血兩滯遺精腰痛精神困鬥火衰火水不際胃弱少食食不消化氣血兩滯遺精腰痛精神困鬥人,與已若愛為雄壯之人者當先健其腰腎活其人未有與否憑夫腰腎之强弱耳其腰腎强其人必强其腰腎弱其人未有與否憑夫腰腎之强弱耳其腰腎强其人必强其腰腎弱其人未有

銀銀銀銀銀銀銀銀銀銀五 五一二二二三三三五五 毛**元光**元元元元元元元元元

级级级级级级级级级级级 二三三三三三三五五 **芼芼元元元元元元元元元元元** 

文 小

HO

大 西

SUN

I hone Sey, 1113

438 Main St. VANCOUVER, B. C.

子牌老閣壺認請 同世彙自辦參茸玉桂鮮明 西在美國金山大埠尾臣街在美國金山大埠尾臣街在牌人巴名揚海內童叟安安症與及廣丹丸散之應時

**週凱處付來當然從速率上無悞謹明凱處付來當然從速率上無悞講將染病之來歷逐一詳明函示俾得百主决無半点射利之心如各埠諸區樂态無忌憚為所欲為者本僧人師外之耳目清亂人之觀惑根驅梓** 

跨到福

里將能而本國偶所盡畧埠懸

有藏錄舉以壺

未精生以治速能心以証各效

就各濟之不人

審安轉如不啓 質然求不得者 可求表曹割已弟

大醫白統恐請患我

之用死管便良葯者要辛

並打故立苦

望山不刻異

有其甘人常

病瘀願醫許

僑血入院葯

胞其醫制問宜病院割效

生疾秘本數來治定症決醫端醫症

命親襲存予症內審臨煉心言莫地

火筋

損駁

傷骨

外花

科娜

雜痔

症漏

**愈出用汽幣** 跳醫電車者

寸地

舍子霎街調骨時上

二傷措勝

小仁入東

兄義醫**瓊** 

號以理已吃遊二表九斷驚戲

層先次大徬胺

五生共骨徨八號駁計重無街

城之十幸立記伍功天勝即號

燿焉幸記車少

Æ

四層十號房新安徐事上首

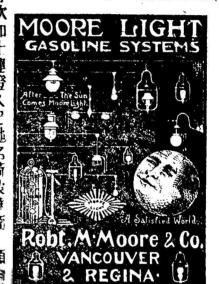
增骨

光拜謝

卿

症

916-918 Pender St. West VANCOUVER, B. C.



ROBERT M. MOORE CO

份連十加亮光

Chow Lee 1.717 GouernmentSt.

面身離脱氣柳濁痊 緊要筋痔斷堆斷愈刀氣投重多 起來養養根毒根并傷哮良則名

土連

驗非 徒托之空言如華

敷乃叠端空

药係見聊

干着聞須向確悠治

試

HONG YAN TONG

P. O. Box 694 Phone Sey, 9384

311 Pender St. E. VANCOUVER. B. C.

令石外從効第〇 而此此與

實為壯顏健腦唯一之上品稍知自愛者充其腦腦壯其精神潤其肌肉又何難進花眼呆嗜臥顏容枯落皮色瘦黃秫秫魚來健腦之方乎本號此丸專治頭部血虛求健腦之方乎本號此丸專治頭部血虛遠其所經營者腦之為用亦大矣哉欲為為此人事業之人者

色健短可而

之靈將啓▲知矣生診濕各啓▲打聖動魂惶傷半啓▲ 有動斷者●所因即據所工者●者手如止萬數途者● 此亦即予○求感開謂服業予○知也前痛分處中予○ 能肩恭津先足訂此均然魯恭 不在刀林旅德 刺門書籍外數廣事 市大學 (格) 大學 (A) 

₩ 所予敏散即此車向 ₩ 問再艦

學療吾此意致即恭悠調敬學于着聞須向殖悠治

頌同出手先要先林日都 病死果生內生弼夜係 者入旬之服求臣驅技 復瘁迫帶而安無 能求得五裏誰生 康請出千急料鮮 健曹埠錢後今所 特統父舉重春居 登新子足不初亦 報先兄雖停覺無 弟行如量定 端生 以每相百厠眩厥 表日見步嘶咳風

上育

世其平 多操段其以求醫愈元入用夾三寫足弟◆ 矣作先總愈曹數兩始醫大底禮口由在 用似行理為統月醫能院醫畧拜供三務 打理批談住大終如聽開謂館反理出士陰 東諸跌內公大事身能之整其嫌出七左度事合君打服司醫弟日奏雖正傷擔脚星便太手 山知用外元院意夜效乃其骨糰板期脚旅 五津本敷肯割以想縱不骨未日底未眼館 段 一 而 固 僅 随 / 登 本 西 田 佐 數 子 医 未 眼館 龍馬功兩藥先生心苦撓四原工甚效東因 效月費生能無猶醫個位食痛轉主用 **叉步先同醫主不費月終過安用立上** 生往則特足问醫不多扶別報落 較安塗燕自将情念費能着雙西燕升勝然出梳携情萬一四操弟棍醫梳降 西如其館醫形一醫百作出义治館機

開邑黃昻嵩謹

高謹頌、孫通体の

開生日傷

敬頌已左

颈并全指

使瘳幾

**磨三六二七** 下列西字付本 下列西字付本 下列西字付本 人速顯兼正



奇內逗雙消費 難外年軍脫尾 雜全煙意畫

**一月 蘇出入 非利用的** \*

Ŋ

青 列 明 月 月 月 月 月 月 月 月

### ‡樓酒南嶺囂

Leng Nam Chep House 88 Pender Street East Vancouver, B. C.

(矢毛) 朱黄

茶點僑胞光顧 包辦 2282 律 酒

Hem Fish

者本公司

或往

司公車快由自攀中

關李

基敬

Phone Sey. 4385 1 Pender St. W. Vancouver, B. O.

Chinese Taxi Co. 商遊車

來各 吳北 九八

榮譚尤魚公司米粉偈廣告 Wing Hem Fish Co,

P.O. Box 74

尤魚公司 Fairville

自置最新式自由快車專載客 Fairville, 處靈夜利 Z 便價亦從 Can 度同

樓在雲埠片打街夾卡路街角城線矢磨四叁六七皇家

桂丸散俱全發售

啓者英崙星 洗 主人 衣

信箱五

購用 號代理發售價甚 有意光順者請爲留 價 者或 有此等衣刷 7i. 親到 元九 相 毛該 刷久已點名 蚊 宜 運 付 如 信到來 來着 有

公司譚 曾 Can. 種 壯 參非燕路 虚濁補髓善後丸 對表 盒銀三元五毛 | 搜毒丸 頸

立龍久婦

發

力丸於

記

13 Canton St P.o. Box 364

Vancouver B.C.

貨俱全船蒙諸君光顯定必從廉取顧り 各際常置是專辦魯山油館西米森林等

一久遠交長仰其留心爲盼如有信件如

文門津陽來無惧

理人阮本祝

7.居在云古韓兵和隆三年今遷往殿東

JUN KEE

科通經種

子頒麟丸与金田

口横弦已潰去腐生肌魚蝨

必打打花柳源珠樂線的四個

止小腸疝氣攻心丸蛔粒皿 涎香化痰止咳丸蠶裝

疗墜惡毒一掃光丸 man

限食後六點鐵見功)每盒銀三元五 〔力能擴鉄堅砥中流 元 **過獨聖散每一料銀二元三料五元 加數每一盒銀五毛十盒銀四元 华打五元** 每 轉 銀 一元五毛 每 轉 銀 一元五毛 每盒銀三元五毛 每盒銀三元五毛 每盒銀二元五毛 Ħ.

全愈

報鳴謝尤爲求書

者知所趨向

閉邑蜆崗洞弟黃超秀敬奉

診脈偏談係少陰中風病擬用黃蓮阿膠邊一服而為再壓啊

先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感恩莫応夢

弟往月身 患沉疴辛苦萬狀不勝枚舉幸延

豐儒

盧杰三先生學識兼優

蛛凡屬於花柳症服之四粒見功限 **硬人多未知日久失治流爲癲癇畢刀加以房勞色慾則腎愈虧腦髓愈** 消積毒不傷身體所以食爲搜毒藥 客發桂玉上幷 參人正號頭 自辦自

**丸肿奇莫匹不獨能醫治壞腦之人** 

**胃為他類生物所無而獨有者乃天** 配以人参益氣鹿茸旺血合天地人 甲軍丸 多秦四元 全科机元元 欲攻美人陣須備織甲軍

堪且陰囊下部亦然屢藉

盧杰三先生大國手也

弟肩背向患紅腫

全失先生之良

政無起語山

各昆仲 推委到

處內外暈施僅僅兩禮拜久肢症 西醫等歷經兩戰毫無寸效政學

**弟感此大德国叙數官以爲世之** 

**五埠振興公司弟鄭厚培拜** 

(製) (精) (谷) 價 定

> 每三岭级六大元 贫客另職

**外國每岭加士担或毛式** 

SAN FRANCISCO, CAL. 夢 这 售 资 SON LOY 932 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL.

生 ON SING 美 947 GRANT AVE. SAN FRANCISCO, CAL

柳倒妙品無可比倫他如體質藏

Sam Shing Lin Kee Co Sey, 4385 1 Pender St. W. Vancouver B. C.



修合發人料頂 

Ying Chung Lung & Co. 549 Cormorant Street

俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光順取 涵香港書信銀两快捷異常代理日本

欲除疾病 生醫三杰盧 要請良醫

高云

J. Sam Loo

105 Pender St. E. Vancouver B. C.

瘡産諸班奇難雜症統理大小男女內外 全科